

Aos residentes estrangeiros

Informativo sobre as regras do sistema My Number e do cartão individual



2023, Janeiro

Ministério dos Assuntos
Internos e das Comunicações

Agência Digital

Sobre o número individual My Number

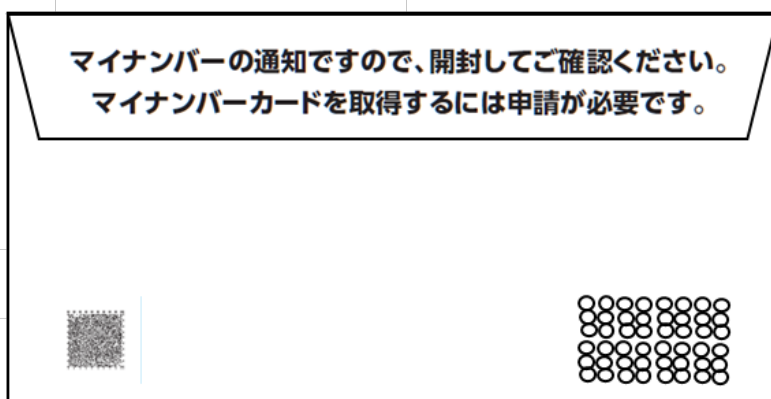
- O número individual (My Number) foi criado para ser utilizado em procedimentos administrativos estatutários (de ordem pública) em assuntos como segurança social, impostos e contramedidas de desastres no Japão. O número My Number (12 dígitos) é atribuído a todos os residentes por ocasião do primeiro registro de residente após a chegada ao Japão.
- Cada residente terá um número diferente de registro de My Number que será usado indefinidamente durante sua estadia no Japão.
- Mesmo que se ausente do Japão periodicamente, ao retornar o mesmo número My Number será utilizado quando do registro de residentes. Este número não poderá ser alterado aleatoriamente.

A notificação do My Number será enviada para o seu endereço pelos correios sob correspondencia registrada simples.

- Após o registro de residentes inicial quando da chegada ao Japão, uma correspondencia como a descrita abaixo será enviada ao seu endereço em aproximadamente 2 a 3 semanas.



Frente



Verso

- A entrega do documento será através dos Correios como correspondência registrada. Caso não se encontre em casa por ocasião da entrega do documento, o agente dos Correios deixará uma notificação de entrega. Após verificação desta notificação, poderá agendar uma nova data para entrega do documento ou ir aos Correios pessoalmente e recebe-la. Após várias tentativas de entrega e voce ainda não a tenha recebido, o documento será devolvido ao remetente (prefeitura local). Poderá ir até o balcão de atendimento de registro de residentes (da prefeitura) e receber a correspondência pessoalmente.



- Dentro do envelope há a notificação do número individual como descrito abaixo.

令和2年6月10日発行
□□市長

個人番号通知書

個人番号 **1234 5678 9012**

氏名 番号 太郎

生年月日 令和2年6月1日

○ 本通知書はあなたの個人番号(マイナンバー)をお知らせするためのものです。

○ 本通知書は「マイナンバーを証明する書類」や「身分証明書」としては利用できません。「マイナンバーを証明する書類」が必要な場合には、マイナンバーカードをご提示いただくか、マイナンバー票の住民票の写しまたは住民票記載事項証明書をご提出ください。

○ 本通知書の再発行は行いません。

マイナンバーカードの申請について

○ マイナンバーカードの申請にはスマートフォンやタブレットによるオンライン申請が便利です。顔写真データをご準備のうえ、右記のQRコードを読み取ってください。

○ 郵送によりマイナンバーカードを申請する場合には、同梱の封筒と交付申請書をご利用ください。その他の申請方法については同梱のパンフレットをご確認ください。

※ なお、マイナンバーカードを申請した場合、申請状況の問い合わせは、あなたの **申請書IDは【1234 5678 9012 3456 7890 123】**です。

○ マイナンバーカードの受け取りには本人確認が必要ですが、申請時に本人確認を行う場合には、本通知書を提示することで、手続きが簡素化できる場合があります。マイナンバーカードの申請に関する詳細については、同梱のパンフレットまたはマイナンバーカード総合サイト (<https://www.kojinbango-card.go.jp/>) をご覧ください。

お問い合わせ先：0120-95-0178
(マイナンバー総合フリーダイヤル)
平日9時30分～20時00分
土日祝9時30分～17時30分
(年末年始を除く)

視覚障がい者用
音声コード

202005121 120000 0000002 00000008 2/9

「Este é seu número individual (My Number) 」

「Través do código QR Poderá fazer a solicitação do cartão My Number (através de celulares e tablets)

「ID de solicitação」 Poderá fazer a solicitação do cartão My Number ou verificar o andamento da solicitação (através do computador.)

- Poderá fazer a verificação do número individual My Number através desta notificação
 - Esta notificação do número pessoal não poderá ser utilizada como documento de identificação ou comprovante do número pessoal
 - O cartão do número individual My Number poderá ser solicitado através deste código QR
- ※O código QR é uma marca registrada da DENSO WAVE INCORPORATED.

★IMPORTANTE★

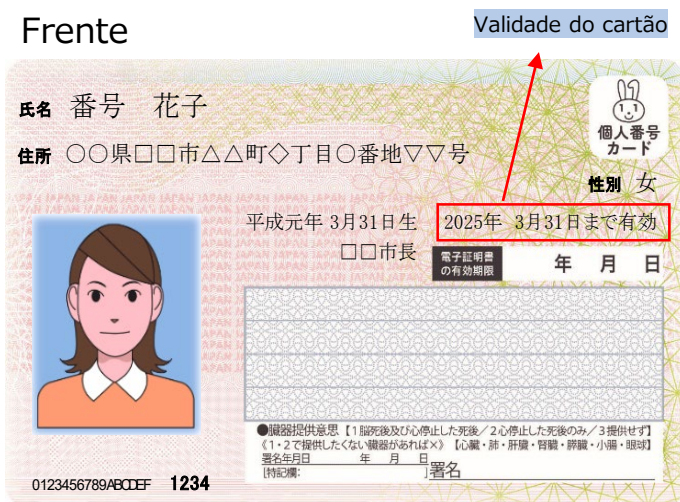
- Com excessão de procedimentos fiscais referentes a impostos designados pela empresa onde trabalha, é proibido por Lei informar o número pessoal a terceiros, ouvir ou anotar o número pessoal de terceiros. Se seu número pessoal for solicitado, primeiramente procure saber qual a finalidade para que será utilizado.
- As informações como 「nome」 「endereço」 「validade do período de permanência」 impressos previamente no formulário de notificação do My Number estiverem 「desatualizadas ou fora da validade」 o 「formulário de solicitação」 não poderá ser utilizado
- Caso a 「data de validade do cartão de permanência」 esteja próximo à data de expiração, (1 mes para o vencimento) não utilizar este formulário de solicitação. A solicitação do cartão do número pessoal My Number deverá ser efetuado somente após a renovação do visto ou do documento de identificação em questão.

Sobre o cartão (My Number)

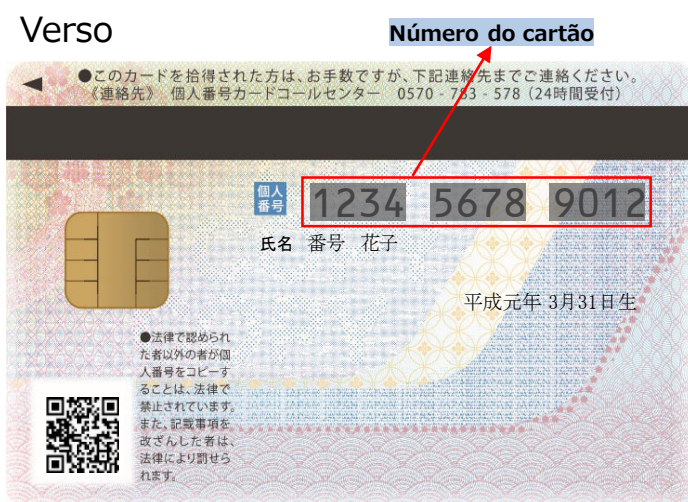
1. O que é o cartão My Number

- O My Number Card é um documento de identificação público que pode ser utilizado tanto presencialmente como online.
- Além do nome, endereço, data de nascimento, sexo, número de identificação My Number, etc., escritos na face do cartão, há também uma foto do seu rosto.
- Para residentes estrangeiros, a emissão do cartão My Number será efetuado após a verificação do residente através de documento com foto. (ex. Passaporte)
- Para ter o documento cartão My Number é necessário fazer a solicitação.

Frente



Verso



Mérito em portar o cartão My Number

- Poderá utilizar como identificação pessoal do portador e de certificar o número pessoal.
- Poderá ser vinculado e utilizado também como carteira de seguro saúde.
- Poderá ser utilizado para aplicativos (do governo) on-line ou procedimentos administrativos. Em lojas de conveniência, poderá fazer a emissão de certificados de residentes e certificado de carimbos registrados na prefeitura
- ※O conteúdo dos serviços oferecidos poderá variar de acordo com a localidade onde reside.
- poderá realizar on-line os procedimentos de solicitação de residência, como o pedido de permissão para estender o período de permanência.

★ Importante ★

- Caso de mudanças de 「nome」 ou 「endereço」 solicitamos atualizar estes dados na parte de trás do documento. Este procedimento deverá ser efetuado até 14 dias após a mudança das informações.
- O cartão My Number tem um prazo de validade. Solicitamos fazer a atualização do cartão antes da data do vencimento. Após a vencer a validade do documento, este se tornará inválido.
- No caso de perda do cartão My Number, deverá comunicar ao posto policial (kouban) mais próximo ou à prefeitura de onde reside.
- No caso de perda do cartão My Number, deverá solicitar a desativação do cartão através dos números telefônicos (chamada gratuita) descritos abaixo.
- ※Para solicitações em outros idiomas solicitamos verificar a página 5.

■ Outros idiomas ☎ 0120-0178-27

• Idiomas disponíveis
Inglês, chinês, coreano, espanhol, português, tailandês, nepalês, indonésio, vietnamita, filipino

■ Em japonês ☎ 0120-95-0178

• Dias da semana: das 9:30 às 20 horas
• Sábados, domingos feriados das 9:30 às 17 horas (exceto feriados de final de ano)
※No caso de perda no cartão My Number o atendimento funciona 24 horas dia 365 dias ao ano

2. Como solicitar o cartão My Number

Há 4 maneiras para solicitar o cartão My Number!

Através do celular (somente em japonês)

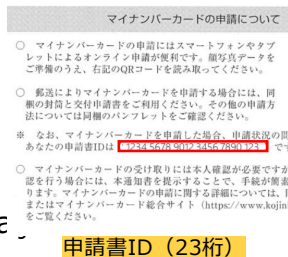
- 1 Tire uma foto do seu rosto com seu smartphone (você também pode tirar uma foto durante o procedimento).
- 2 Escaneie o **código QR para obter o número do My Number** com seu smartphone
- 3 Registrar seu endereço de e-mail para prosseguir na página de solicitação
- 4 Você irá receber um link (URL) em seu endereço de e-mail. Deverá anexar sua foto de rosto, preencher as informações solicitadas, e enviar.



Através do computador (somente em japonês)

- 1 Tirar uma foto de rosto com uma camera digital
- 2 Acessar o web site específico※
digitar o **nr. de identificação de 23 dígitos** e cadastrar o
endereço de e-mail
- 3 No endereço de e-mail registrado será enviado um link com o
web site específico. Anexar a foto de rosto, preencher as informa
solicitadas e enviar.

※(https://net.kojinbangocard.go.jp/SS_SERVICE_OUT/FA01S001Action.do)



Box de fotografia instantanea

- 1 Selecionar o aplicativo 「solicitar o My Number card」 no menu da tela.
- 2 Inserir o valor solicitado para a foto, e **escanear o código QR impresso**
no documento notificação do My Number através do leitos da máquina.
- 3 Seguir as instruções da tela preenchendo os dados solicitados.
- 4 Será solicitado tirar a foto de rosto e depois enviar encerrando
o processo.

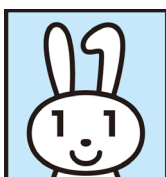


Através dos correios

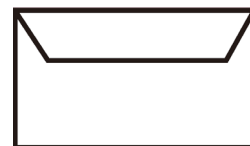
- 1 Anexar uma foto de rosto tirada em **aproximadamente 6 meses**, colar
no formulário de solicitação. Preencher com as informações solicitadas.
- 2 Colocar no envelope resposta apropriado e colocar em uma caixa dos correios mais
próxima encerrando assim o processo.



Formulário de solicitação



Fotografia de rosto



Envelope específico para envio

Para maiores informações sobre formulários se solicitação em outros idiomas favor consultar
a página da internet escaneando o código QR ao lado.

Acesso através do código QR⇒



Em caso de dúvidas, favor contactar

Atendimento em língua estrangeira

☎ 0 1 2 0 – 0 1 7 8 – 2 7

(Suspensão temporária do uso dos Cartões My Number, e uso etc.)

- ◆ Inglês, chinês, coreano, espanhol, português
 - 24 horas dia
 - ※ Atendimento somente para suspensão temporária do My Number Card das 20:00 às 9:29 do dia seguinte
- ◆ Atendimento em Tailandês, Nepalês, Indonésio
 - das 9:00H às 18:00H
- ◆ Atendimento em vietnamita e tagalog
 - das 10H às 19H

☎ 0 1 2 0 – 0 1 7 8 – 2 6

(Sobre o sistema My Number, etc.)

- ◆ Inglês, chinês, coreano, espanhol, português, vietnamita, tailandês, indonésio, tagalo, nepalês
 - dias de semana das 9H30min às 2000H
 - sábados, domingos feriados das 9H30min às 17H30min (excluindo feriados de final e início de ano)

